

### LA ACCION DE FRANCESES Y ESPAÑOLES EN MARRUECOS

# Detalles de la operación de desembarco efectuado por nuestras tropas en la bahía de Alhucemas

## LOS FRANCESES HAN EMPRENDIDO UNA VICTORIOSA OFENSIVA

### Alrededor de los hechos que han de pasar a la historia

En vano el general-presidente, en reiteradas notas oficiosas, llama a sí la atención del país, para que éste se dé cuenta de la singular trascendencia de la acción militar que ahora vamos a desenvolver en Marruecos, y de la necesidad imperiosa en que nos encontramos de abatir el poderío de Abd-el-Krim, que en estos últimos tiempos se fué acrecentando grandemente, hasta el punto de atacar con la mayor audacia a franceses y a españoles en sus respectivas zonas. El país observa con cierta indiferencia lo que se hace, por haber perdido la fe en el anhelo que sentía para dar con la salida del atolladero marroquí. Ya parece que le da lo mismo por lo que va que por lo que viene, pues siempre que se le hicieron buenas promesas, hubo de quedarse a trece del mes.

Efectivamente, después de detenida inoportunamente la ofensiva iniciada y dirigida victoriosamente por el general Berenguer en 1921-22, vuelto a la península este ilustre caudillo, todo se volvió pato seco y se nos dijo que a la acción de las armas sucedería con ventaja la "compenetración", mágica palabra que uniría íntimamente a moros y cristianos, con vínculo tan fraterno que de bracero con los hijos de Mahoma entraríamos en el corazón del Riff "vestidos de levita". Yo que sabía que estos alegres dichos no iban a dar buenos hechos, no dejé un solo día el uso de la chaqueta, sin cuidarme de adquirir la levita, seguro de que no tendría lugar la fiesta para la que se imponía esta solemne prenda de vestir. Esto sucedía en el verano de 1922. Los papanatas que la compraron hicieron el gasto en balde, pues están corriendo los últimos meses del año de 1925 y todavía no dieron en la ocasión de estrenarla, por habersele vuelto la jaca jaco al organizador del festival hispano-marroquí.

Más tarde, un nuevo Gobierno, dándole de más y mejor, correspondiendo a su composición (todos levitas), acentuó la nota seductora de una paz de carifio, y en vista del fracaso de la palabra "compenetración", hubo de sustituirla por el vocablo confitado "persuasión". Pero los moros, como las ostras, no se dejaron persuadir, y aquello de protectorado civil con uso de uniforme militar, que ni el diablo sabe con que se come, acabó de mala manera, dando al traste con el poder civil, no solamente en el Magreb sino también en España, así como obligando a tomar taza y media a los que ni una taza querían.

Ultimamente se nos dijo que las ambiciones desmedidas y una egolatría impropia, condujeran a un general a avances inmediatos e inercionvenientes, por tierras de Yebala; que la solución de este conflicto estaba en retroceder, dejando que Abd-el-Krim se consumiese en su propia salsa rifeña aderezada por los yebles. Es claro que entonces se pensó que la voluntaria renuncia de lo que nuestros soldados habían conquistado, se cambiaría por la paz con todas sus bienandanzas. En una nota oficiosa se nos dió "la enhorabuena por la ejecución del plan de retirada, que tanto había de contribuir a descongestionar al país de la pesadilla marroquí, con las orientaciones que ningún otro Gobierno se atrevió a afrontar". Yo no las tenía todas conmigo, y entonces dije que no veía la tostada

o sea la pacificación que se pensó conseguir con la cruenta retirada de Chauen y de toda la línea de la cuenca del Lau. Más tarde el país se llevó las manos a la cabeza y notó que era aún mayor la congestión de la que se nos ofreciera "descongestionar con las nuevas orientaciones que ningún otro Gobierno se atrevió a afrontar".

Nuestro gozo en un pozo. Ahora se nos dice muy seriamente que con todas aquellas "compenetraciones", "persuasiones" y "retrocesos", hemos venido a parar en que Abd-el-Krim, lejos de consumirse en su propia salsa rifeña, engordó con la posesión de los territorios que le dejamos, y cada día más farruco y envalentonado, con mayor poderío y más prestigio entre los suyos, sin cesar nos ataca, por lo que el presidente del Directorio nos previene que a todo trance es menester abatir su orgullo, anular su poderío y destruir su fuerza. Cabalmente lo que como en la mano tenemos en la primavera de 1922, por la acertada gestión de aquel general "ambicioso y egolatra", que llevó victoriosamente las tropas de su mando por tierras que otros después abandonaron, para intentar recobrarlas ahora, y que proyectaba formalmente y con medios adecuados y propios, lo que quiere decir con fuerzas españolas, sin levitas y con cañones, la operación sobre Alhucemas, que hemos acabado por realizar brillantemente con la cooperación eficaz de la escuadra francesa, que el general-presidente señala singularmente, a los tres años y tres meses de indecisiones y de rectificaciones perturbadoras, que nos impusieron sacrificios y pérdidas estériles con merma del propio prestigio y acrecentamiento del del enemigo.

Pero un día los rifeños atacaron la zona francesa, y lo que no hicimos bajo el imperio de "nuestra realidad", hemos tenido que acometerlo por sugestión de la "realidad ajena", lo que se impone mientras en Marruecos se esté, lo que en la primavera de 1922 estábamos a punto de consumir, y hubiésemos consumado, de no haberlo estorbado la ignorancia y la envidia, pues no todos los que entonces contribuyeron a detener el avance de nuestras tropas por tierras del Riff y de Yebala eran comunistas ni precisamente antimilitaristas.

Por todo lo que va dicho, el pueblo español, está como atolondrado sin saber a que carta quedarse, al ver como un día se le dice que ande y otro que desande, para volver a mandarle andar y recobrar lo desandado. El calla, como el castigado a la pena de azotes, y puesto en el burro aguanta los palos; pero es posible que algún día se le caliente el aparejo.

Y expuestas estas oportunas consideraciones sobre el pasado, que han de tener aún su realidad en lo por venir, y que mientras no se resuelva sobre las responsabilidades que entrañan, quiera Dios que nos sirvan de enmienda, felicitemonos al ver a nuestras tropas acampadas

en el rocoso acantilado Morro Nuevo, con sus fondeaderos de aguas profundas resguardadas del Poniente, que limita la bahía de Alhucemas a nueve millas del cabo Quilates, que es el otro límite, y en el Morro Viejo, que limita las kabilas de Bocoia y Beniurriaguel y tiene al Sur la hermosa playa "Cala Bonita".

ALI BEY.  
(POR TELÉFONO)

**Zona española**  
FELICITACIONES A GRANDEL  
Madrid.—Desde anoche se están recibiendo en Palacio telegramas de los gobernadores y personalidades de provincias enviando calurosas felicitaciones por el desembarco de nuestras tropas en la bahía de Alhucemas.

También en la Presidencia se han recibido numerosos despachos redactados en tonos entusiastas para el ejército y la marina de guerra.

DESEMBARCARAN MAS TROPAS  
Se anuncia con carácter extraoficial que hoy desembarcarán más tropas españolas en otros lugares de la costa.

Esto no supone la dominación de la bahía de Alhucemas, pero asegura plenamente su ocupación.

El proyecto había sido cuidadosamente preparado con anterioridad a la conferencia franco-española celebrada en Madrid. Se sabía la ultimación de este plan, aunque los periódicos españoles no han podido anticipar ninguna noticia que con él se relacionara.

En cambio la Prensa extranjera dió publicidad a los puntos más esenciales de dicho plan. Por ella eran conocedores los moros rebeldes del intento que se preparaba.

**DETALLES DEL DESEMBARCO**  
Las primeras tropas que tomaron tierra en el desembarco hecho en la playa de Cebadilla, situada en la vertiente occidental de Morro Nuevo, ganaron las alturas con rapidez para inutilizar las dos baterías que allí tenía emplazadas el enemigo.

Las tropas de vanguardia iban mandadas por el coronel Franco.

Las primeras tropas que pasaron a tierra lo hicieron a las 12,40 de la mañana, protegidas por el intenso fuego de las escuadrillas aéreas y los buques de las escuadras.

Fueron éstas los harqueños, los legionarios y los indígenas leales de Soliman el Jatavi, primo hermano de Abd-el-Krim.

Todas estas fuerzas, cuando faltaban unos cuarenta metros para tocar tierra, se arrojaron al agua, y con ella al cuello llegaron a la playa y emprendieron sin perder tiempo la ascensión.

En media hora coronaron las alturas, desalojando de ellas al enemigo.

Se cree que los dos cañones cogidos al enemigo fueron los que éste había emplazado en Punta de los Frailes, donde la situación de la batería había podido ser comprobada por las fotografías obtenidas por los aviadores.

La columna que desembarcó dispone de completos elementos para

su defensa, tales como alambradas, sacos terreros, etc.

**UNA REUNION EN EL "ALFONSO XIII"**  
Melilla.—Se sabe que ayer se celebró una reunión de generales en el "Alfonso XIII".

Terminada la conferencia el general Sanjurjo volvió a bordo del acorazado "París", en donde se encontraba el almirante Hallier.

**EL ENGAÑO DEL ENEMIGO**  
Melilla.—Las maniobras de simulacros de desembarco efectuadas el domingo y el lunes, desorientaron en tal forma a los rebeldes que éstos llegaron a dar por seguro que la operación se realizaría en definitiva en Sidi Dris.

Desde luego el intenso bombardeo aéreo y naval fué causa determinante de la escasa resistencia que opuso el enemigo.

**EL CAPITAN LECEA EN PELIGRO**  
Melilla.—Al regresar el capitán Lecea a bordo de un hidroavión de practicar un reconocimiento por el interior del campo enemigo, el aparato recibió unos impactos que le ocasionaron importantes averías.

A consecuencia de ellas el hidro cayó rapidísimamente, hundiéndose en el mar.

En auxilio del aviador acudió inmediatamente un torpedero francés, que le llevó a bordo del vapor "Romeu".

Desde él avisó por radio el capitán Lecea y no tardó en presentarse a recogerle otro aparato tripulado por el capitán Franco.

Los dos aviadores volvieron a elevarse y también el nuevo aparato sufrió averías que le obligaron a descender en el mar.

Entonces los dos capitanes fueron recogidos por el crucero "Extremadura".

**LO QUE ANUNCIA ABD-EL-KADER**  
Melilla.—Aprovechando el entusiasmo que se produjo en esta plaza al conocerse el desembarco de las tropas en la bahía de Alhucemas, un periodista habló con el prestigioso moro Abd-el-Kader.

Este le dijo que al suceso que se festejaba seguirían otros hechos que traerían consigo la terminación de la rebeldía en el campo rifeño.

**MAGAZ EN PALACIO**  
Madrid.—A la hora acostumbrada acudió el marqués de Magaz a Palacio para despachar con el Soberano.

A la salida no hizo manifestaciones a los periodistas que acudieron a interrogar sobre las operaciones de Marruecos.

**EN LA PRESIDENCIA**  
El marqués de Magaz, después de regresar de Palacio a la Presidencia, despachó con los subsecretarios de Gobernación, Justicia, Estado y Marina.

Como ayer, había hoy gran expectación por conocer detalles de los sucesos que en Marruecos se están desarrollando.

Los periodistas preguntaron al Presidente interino del Directorio si la columna maniobrera que manda el general Fernández Pérez había por fin desembarcado.

El interpelado les contestó que la columna permanecía aun embarcada.

Luego los reporteros se entrevistaron con el vocal Vallespinosa.

Este se limitó a decir:  
—Todo va bien y hasta la mar está a nuestro lado.  
—Y esta noche no ha ocurrido nada?  
—Nada, absolutamente nada.  
Más tarde salió de su despacho el



Tipos de la cábila de Beni-Urriaguel, en traje de lujo



Gráfico del territorio en que las tropas francesas, en combinación con las españolas, desarrollarán la gran ofensiva minada contra los rifeños





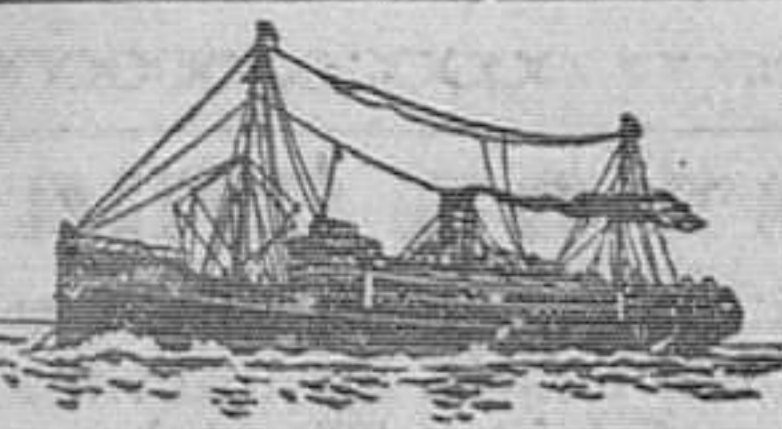




SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

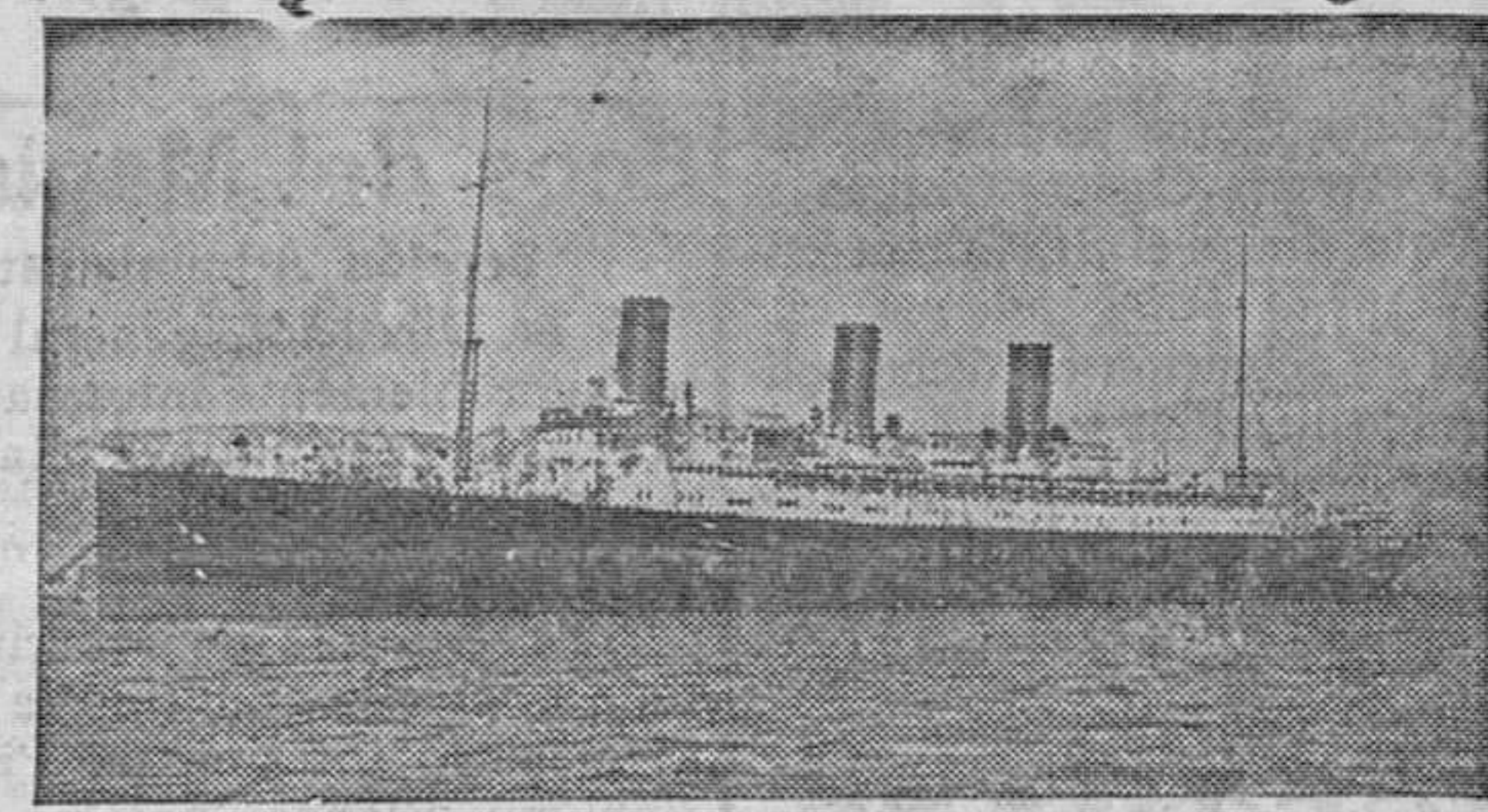
Lingotes de fundición y acero. Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. Aceros al crisol para herramientas...



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. «Guillermo Schulz» 370 dem. «Antonio de Satrústegui», 3.800 id. «Santiago López», 4.100 id.

LA MARGARITA Loech. Agua Natural. Purgante depurativa. Sales naturales laxantes-antisepticas balneario. Piel-nigado-aparato digestivo y especiales de la mujer.



COMPAÑIAS FRANCESAS

C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS. Para Lisboa, Río de Janeiro, Saants, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores...

OCASIÓN Automóvil «O. M.» 6 cilindros. Tipo SUPERBA, factón de 7 asientos, cuatro frenos, Nuevo.

¡NOVEDAD! LA ZURCIDORA MECÁNICA!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección, ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases...

No debe faltar en ninguna familia. Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Patent Magic Weaver. Arribo, 226.-Barcelona

Se vende a precio de costo. Informarán: Agencia Internacional de Publicidad, núm. 2483, Bilbao.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Redacción de «La Voz de Asturias» Apartado núm. 29

PRECIOS. En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 696,95. En 3.ª con camarote y comedores, 602,95. En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los vapores siguientes: 10 Septiembre «MOSELLA» 19 id. «LIPARI»

ANTONIO CONDE, HIJOS. Calle de Luis Taboada, 4. VIGO. - Luis Taboada, 4. - LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. - VILLAGAR-CIA. Calle de la Marina, 29-30.

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo

Compagnie Generale Transatlantique Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores: 31 Agosto «LA BOURDONNAIS» 14 Septiembre «ROUSSILLON»

Línea de la Habana-Veracruz. Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Veracruz el día 7 de Septiembre el rápido vapor LAFAYETTE

Table with 3 columns: Precio de 3.ª clase, Habana; Precio de 3.ª clase, Veracruz; Precio de 2.ª clase, etc.

Línea de Cuba y Houston. De Villagarça «DE LA SALLE» 11 Septiembre

Precio de 3.ª clase, Habana 549,50; Precio de 3.ª clase, Houston 592,75

Para Nueva York y Houston únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos...

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo Antonio Conde, Hijos. Apartado núm. 14 VIGO

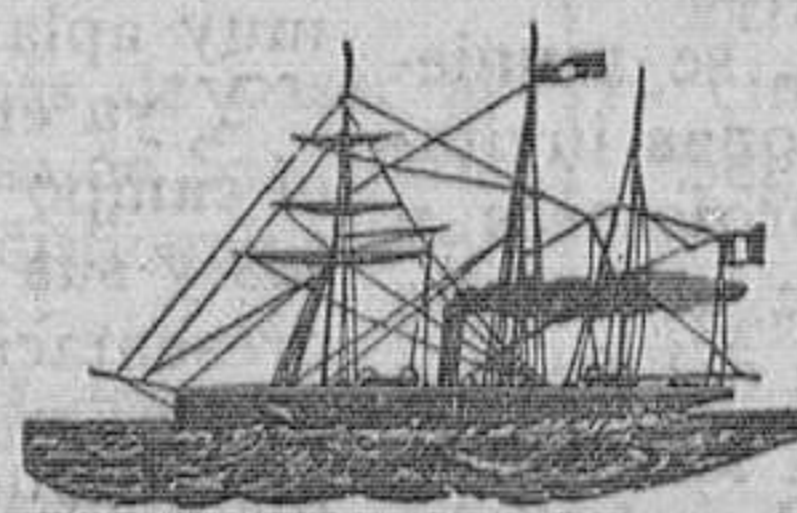
Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo

SOLUCIÓN BENEDICTO DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL. INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS.

Compagnie Generale Transatlantique. Línea de Cuba y Méjico. Viajes rápidos a la Habana y Veracruz. Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes.

Fábrica de Harinas. casi nueva, con maquinaria moderna, funcionando, moulta 300 kilos trigo hora, situada estación Villar dangos, ferrocarril Norte...

Compañías Hamburguesas



Próxima salida desde este puerto para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. El 13 de Septiembre de 1925 saldrá el magnífico vapor

«BAYERN»

Ptas. 607,85. Siendo este precio en tercera clase incluidos los impuestos. Este vapor tiene además la tercera clase en camarotes con un suplemento de 35 pesetas por cama.

Para Informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital: 10.000.000 de pesetas. Dirección telegráfica: Banminas. Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio...

CAJAS DE SEGURIDAD. Caja de Ahorros. Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante. abonan lo interés a razón de 3 1/2 anual

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica. Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo.

A. Fernández y Compañía AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Ovoides

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA «Tornillera de Ventanielles» OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón Remaches de hierro, latón y cobre. Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo. Capital: 10.000.000 de pesetas. Operaciones bancarias. Agentes en todos los pueblos de la provincia. Caja de Ahorros.

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA. Establecida en Gijón desde el año 1874. Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados.

Gran carroza fúnebre automóvil. Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompentibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Casa DUBOSC ÓPTICO

Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Mígrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo. Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas.



